Congreso Nacional
H. Cámara de Diputados

Primer Punto

►*PROYECTO DE LEY:* **"QUE AMPLÍA LA PROGRAMACIÓN DE INGRESOS Y GASTOS DEL PRESUPUESTO GENERAL DE LA NACIÓN PARA EL EJERCICIO FISCAL 2013, APROBADO POR LEY Nº 4.848 DE FECHA 2 DE ENERO DE 2013 – MINISTERIO DE OBRAS PÚBLICAS Y COMUNICACIONES".**

►*ORIGEN:* **Honorable Cámara de Diputados** ►*FECHA DE APROBACIÓN:* **15/Abril/2013**

►*EXP. Nº:* **D-1325657**

►*DECISIÓN CÁMARA REVISORA (SENADO):* **Rechazado el 25/Julio/2013**

►*FECHA DE ENTRADA:* **31/Julio/2013** ►*VENCE ART. 211 C.N.:* **29/Octubre/2013**

►*COMISIONES:* **Presupuesto que aconseja, en mayoría, ratificarse en la aprobación inicialmente dado por la Cámara de Diputados y en minoría, que aconseja aceptar el rechazo del Honorable Senado**

Cuentas y Control de Ejecución Presupuestaria que aconseja aceptar el rechazo del Honorable Senado

► *CANTIDAD DE VOTOS PARA LA RATIFICACIÓN:* **41 VOTOS**

►*DECISIÓN:*.....

►*DESTINO:*.....

CAMARA DE DIPUTADOS
SECRETARIA GENERAL
DIRECCION DE PROYECTOS EN ESTU
Fecha de Entrada Asunción .....
Según Acta Nº ..... Sesión .....
Expediente Nº .....

Congreso Nacional
Honorable Cámara de Diputados
Comisión de Presupuesto

Asunción, 03 de setiembre de 2013

DICTAMEN N°: **48**
EXPEDIENTE N°: **D-1325657**

Vuestra **Comisión de Presupuesto**, os aconseja ratificar la sanción inicial dada al Proyecto de Ley **"QUE AMPLIA LA PROGRAMACION DE INGRESOS Y GASTOS DEL PRESUPUESTO GENERAL DE LA NACION PARA EL EJERCICIO FISCAL 2013, APROBADO POR LA LEY Nº 4848 DEL 02 DE ENERO DE 2013 – MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS Y COMUNICACIONES"**, remitido por la Cámara de Senadores con Mensaje N° 33.

En oportunidad de su estudio por la Plenaria, miembros de esta Comisión expondrán los fundamentos del presente Dictamen.

Dios guarde Vuestra Honorabilidad.

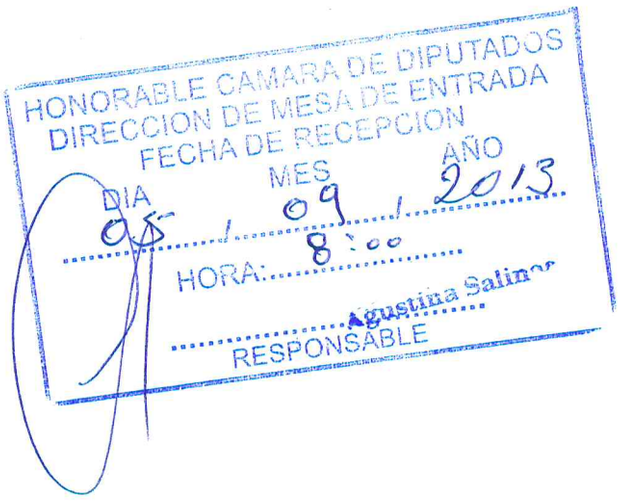
MARIA CRISTINA VILLALBA
Vicepresidenta

MARIO CACERES GONZALEZ
Presidente

MIRTA RAMONA MENDOZA
Secretaria

MARIO SOTO	DANY DURAND	PEDRO BRITOS
PABLINO RODRIGUEZ	FREDY D'ECCLESIIS	CELSO TROCHE
DEL PILAR MEDINA	ENRIQUE BUZARQUIS	HECTOR LESME
DIONISIO AMARILLA	PEDRO DURE	OLIMPIO ROJAS
NESTOR FERRER	WALTER HARMS	ANDRES RETAMOZO
MIGUEL TADEO ROJAS	MARCIAL LEZCANO	AMADO FLORENTIN
CARLOS PORTILLO	SERGIO ROJAS	EDGAR ACOSTA
FABIOLA OVIEDO	OLGA FERREIRA	PERLA ACOSTA
HUGO RUBIN	RAMON DUARTE	RICARDO GONZALEZ
CORNELIUS SAWATZKY	ALSIMIO CASCO	JORGE BARUJA
ELIO CABRAL GONZALEZ	RAMON ROMERO ROA	FELIX ORTELLADO
PEDRO ALLIANA	JOSE MARIA IBAÑEZ	MIGUEL DEL PUERTO
CYNTHIA TARRAGO	CONCEPCION QUINTANA	TOMAS RIVAS
LUIS ALBERTO LARRE	JOSE ADORNO	KARINA RODRIGUEZ
SALUSTIANO SALINAS MONTANIA		

PODER LEGISLATIVO
Comisión de Presupuesto
H. CAMARA DE DIPUTADOS


HONORABLE CAMARA DE DIPUTADOS
DIRECCION DE MESA DE ENTRADA
FECHA DE RECEPCION
DIA
MES
AÑO
05 / 09 / 2013
HORA: 8:00
RESPONSABLE

Congreso Nacional
Honorable Cámara de Diputados
Comisión de Presupuesto

RESOLUCIÓN N°...

POR LA CUAL SE RATIFICA LA SANCION INICIAL DADA AL PROYECTO DE LEY "QUE AMPLIA LA PROGRAMACION DE INGRESOS Y GASTOS DEL PRESUPUESTO GENERAL DE LA NACION PARA EL EJERCICIO FISCAL 2013, APROBADO POR LA LEY Nº 4848 DEL 02 DE ENERO DE 2013 – MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS Y COMUNICACIONES"

- - - - - - - - - - - - - - - - -

LA HONORABLE CAMARA DE DIPUTADOS DE LA NACIÓN

RESUELVE:

Artículo 1º.- Ratificar la sanción inicial dada al Proyecto de Ley **"QUE AMPLIA LA PROGRAMACION DE INGRESOS Y GASTOS DEL PRESUPUESTO GENERAL DE LA NACION PARA EL EJERCICIO FISCAL 2013, APROBADO POR LA LEY Nº 4848 DEL 02 DE ENERO DE 2013 – MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS Y COMUNICACIONES"**, remitido por la Cámara de Senadores con Mensaje Nº 33.

Artículo 2º.- Comunicar a quienes corresponda.

PODER LEGISLATIVO · REPÚBLICA DEL PARAGUAY · Comisión de Presupuesto · H. CAMARA DE DIPUTADOS

H. CAMARA DE DIPUTADOS
SECRETARIA GENERAL
DIRECCION DE PROYECTOS EN ESTUDIO
Fecha de Entrada Asunción:.....
Según Acta Nº .....Sesión.....
Expediente Nº.....

Congreso Nacional
Honorable Cámara de Diputados
Comisión de Presupuesto

Asunción, 03 de setiembre de 2013

DICTAMEN N°: **50**
EXPEDIENTE N°: **D-1325657**

Vuestra **Comisión de Presupuesto**, os aconseja aceptar la Resolución Nº 29, por la cual se rechaza el Proyecto de Ley **"QUE AMPLIA LA PROGRAMACION DE INGRESOS Y GASTOS DEL PRESUPUESTO GENERAL DE LA NACION PARA EL EJERCICIO FISCAL 2013, APROBADO POR LA LEY Nº 4848 DEL 02 DE ENERO DE 2013 – MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS Y COMUNICACIONES"**, remitido por la Cámara de Senadores con Mensaje Nº 33.

En oportunidad de su estudio por la Plenaria, miembros de esta Comisión expondrán los fundamentos del presente Dictamen.

Dios guarde Vuestra Honorabilidad.

MARIA CRISTINA VILLALBA
Vicepresidenta

MARIO CACERES GONZALEZ
Presidente

MIRTA RAMONA MENDOZA
Secretaria

MARIO SOTO	DANY DURAND	PEDRO BRITOS
PABLINO RODRIGUEZ	FREDY D'ECCLESIIS	CELSO TROCHE
DEL PILAR MEDINA	ENRIQUE BUZARQUIS	HECTOR LESME
DIONISIO AMARILLA	PEDRO DURE	OLIMPIO ROJAS
NESTOR FERRER	WALTER HARMS	ANDRES RETAMOZO
MIGUEL TADEO ROJAS	MARCIAL LEZCANO	AMADO FLORENTIN
CARLOS PORTILLO	SERGIO ROJAS	EDGAR ACOSTA
FABIOLA OVIEDO	OLGA FERREIRA	PERLA ACOSTA
HUGO RUBIN	RAMON DUARTE	RICARDO GONZALEZ
CORNELIUS SAWATZKY	ALSIMIO CASCO	JORGE BARUJA
ELIO CABRAL GONZALEZ	RAMON ROMERO ROA	FELIX ORTELLADO
PEDRO ALLIANA	JOSE MARIA IBAÑEZ	MIGUEL DEL PUERTO
CYNTHIA TARRAGO	CONCEPCION QUINTANA	TOMAS RIVAS
LUIS ALBERTO LARRE	JOSE ADORNO	KARINA RODRIGUEZ
SALUSTIANO SALINAS MONTANIA		

PODER LEGISLATIVO
Comisión de Presupuesto
H. CAMARA DE DIPUTADOS

HONORABLE CAMARA DE DIPUTADOS
DIRECCION DE MESA DE ENTRADA
FECHA DE RECEPCION
DIA MES AÑO
05 / 09 / 2013
HORA: 8:00
Agustina Salinas
RESPONSABLE

Congreso Nacional
Honorable Cámara de Diputados
Comisión de Presupuesto

RESOLUCIÓN N°...

POR LA CUAL SE ACEPTA LA RESOLUCIÓN Nº 29, POR LA CUAL SE RECHAZA EL PROYECTO DE LEY "QUE AMPLIA LA PROGRAMACION DE INGRESOS Y GASTOS DEL PRESUPUESTO GENERAL DE LA NACION PARA EL EJERCICIO FISCAL 2013, APROBADO POR LA LEY Nº 4848 DEL 02 DE ENERO DE 2013 – MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS Y COMUNICACIONES"

- - - - - - - - - - - - - - - -

LA HONORABLE CAMARA DE DIPUTADOS DE LA NACIÓN

RESUELVE:

Artículo 1º.- Aceptar la Resolución Nº 29, por la cual se rechaza el Proyecto de Ley **"QUE AMPLIA LA PROGRAMACION DE INGRESOS Y GASTOS DEL PRESUPUESTO GENERAL DE LA NACION PARA EL EJERCICIO FISCAL 2013, APROBADO POR LA LEY Nº 4848 DEL 02 DE ENERO DE 2013 – MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS Y COMUNICACIONES"**, remitido por la Cámara de Senadores con Mensaje Nº 33.

Artículo 2º.- Comunicar a quienes corresponda.

PODER LEGISLATIVO
Comisión de Presupuesto
H. CAMARA DE DIPUTADOS

"Año del Bicentenario de la Proclamación de la República 1813-2013"

Poder Legislativo
Honorable Cámara de Diputados
Comisión de Cuentas y Control de Ejecución Presupuestaria

H. CAMARA DE DIPUTADOS
SECRETARIA GENERAL
DIRECCION DE PROYECTOS EN ESTUDIO
Fecha de Entrada Asunción:.....
Según Acta Nº .....Sesión.....
Expediente Nº.....

Asunción, 3 de setiembre de 2013

Dictamen Nº 25/13
Expediente N° D-1325657

Vuestra Comisión de Cuentas y Control de Ejecución Presupuestaria, os aconseja rechazar el Proyecto de Ley **"QUE AMPLÍA LA PROGRAMACIÓN DE LOS INGRESOS Y GASTOS DEL PRESUPUESTO GENERAL DE LA NACIÓN PARA EL EJERCICIO FISCAL 2013, APROBADO POR LEY Nº 4.848 DE FECHA 2 DE ENERO DE 2013 – MINISTERIO DE OBRAS PÚBLICAS Y COMUNICACIONES".** Remitido por Mensaje de la Honorable Cámara de Senadores Nº 33.

Dios guarde Vuestra Honorabilidad.

MESA DIRECTIVA

DIP. NAC. WALTER HARMS CESPEDES
Vicepresidente

DIP. NAC. DIONISIO AMARILLA GUIRLAND
Presidente

DIP. NAC. HECTOR LESME DELGADO
Secretario

MIEMBROS

DIP. NAC. EDGAR ACOSTA ALCARAZ

DIP. NAC. SALUSTIANO SALINAS MONTANIA

DIP. NAC. CARLOS MAGGI ROLON

DIP. NAC. JOSE ADORNO MAZACOTTE

DIP. NAC. CONCEPCION QUINTANA LOPEZ

DIP. NAC. SERGIO ROJAS SOSA

DIP. NAC. MIRTA RAMONA MENDOZA

HONORABLE CAMARA DE DIPUTADOS
DIRECCION DE MESA DE ENTRADA
FECHA DE RECEPCION
DIA 09 / MES 09 / AÑO 2013.
HORA: 10:20
Agustina Salinas
RESPONSABLE

Poder Legislativo
Honorable Cámara de Diputados
Comisión de Cuentas y Control de Ejecución Presupuestaria

RESOLUCION Nº

POR LA CUAL SE RECHAZA EL PROYECTO DE LEY, "QUE AMPLÍA LA PROGRAMACIÓN DE LOS INGRESOS Y GASTOS DEL PRESUPUESTO GENERAL DE LA NACIÓN PARA EL EJERCICIO FISCAL 2013, APROBADO POR LEY Nº 4.848 DE FECHA 2 DE ENERO DE 2013 – MINISTERIO DE OBRAS PÚBLICAS Y COMUNICACIONES"

LA HONORABLE CAMARA DE DIPUTADOS DE LA NACIÓN PARAGUAYA

R E S U E L V E:

Artículo 1°.- Rechazar el Proyecto de Ley **"QUE AMPLÍA LA PROGRAMACIÓN DE LOS INGRESOS Y GASTOS DEL PRESUPUESTO GENERAL DE LA NACIÓN PARA EL EJERCICIO FISCAL 2013, APROBADO POR LEY Nº 4.848 DE FECHA 2 DE ENERO DE 2013 – MINISTERIO DE OBRAS PÚBLICAS Y COMUNICACIONES".** Remitido por Mensaje de la Honorable Cámara de Senadores Nº 33.

Artículo 2º.- Comunicar a quienes corresponda y cumplido, archivar.

COMISION DE CUENTAS Y CONTROL DE EJECUCION PRESUPUESTARIA
H. CAMARA DE DIPUTADOS
PODER LEGISLATIVO

CONGRESO NACIONAL

H. Cámara de Senadores

RESOLUCIÓN Nº 29.

POR LA CUAL SE RECHAZA EL PROYECTO DE LEY "QUE AMPLÍA LA PROGRAMACIÓN DE INGRESOS Y GASTOS DEL PRESUPUESTO GENERAL DE LA NACIÓN PARA EL EJERCICIO FISCAL 2013 APROBADO POR LEY N° 4.848 DE FECHA 2 DE ENERO DE 2013 - MINISTERIO DE OBRAS PÚBLICAS Y COMUNICACIONES".

- - - - - - -

LA HONORABLE CÁMARA DE SENADORES DE LA NACIÓN PARAGUAYA

R E S U E L V E :

Artículo 1º. De conformidad con lo establecido en el artículo 206 de la Constitución Nacional, rechazar el Proyecto de Ley **"QUE AMPLÍA LA PROGRAMACIÓN DE INGRESOS Y GASTOS DEL PRESUPUESTO GENERAL DE LA NACIÓN PARA EL EJERCICIO FISCAL 2013 APROBADO POR LEY N° 4.848 DE FECHA 2 DE ENERO DE 2013 - MINISTERIO DE OBRAS PÚBLICAS Y COMUNICACIONES"**, remitido por la Cámara de Diputados con Mensaje Nº 2.188, del 30 de abril de 2013.

Artículo 2º. Comunicar a quienes corresponda y cumplido, archivar.

DADA EN LA SALA DE SESIONES DE LA HONORABLE CÁMARA DE SENADORES DE LA NACIÓN, A LOS VEINTICINCO DÍAS DEL MES DE JULIO DEL AÑO DOS MIL TRECE.

Emilia Patricia Alfaro de Franco
Secretaria Parlamentaria

CONGRESO NACIONAL * H. Cámara de Senadores *

Julio César Velázquez Tillería
Presidente
H. Cámara de Senadores

0102

Congreso Nacional
Honorable Cámara de Diputados

LEY N°.....

QUE AMPLIA LA PROGRAMACION DE INGRESOS Y GASTOS DEL PRESUPUESTO GENERAL DE LA NACION PARA EL EJERCICIO FISCAL 2013 APROBADO POR LEY N° 4848 DE FECHA 2 DE ENERO DE 2013 - MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS Y COMUNICACIONES

EL CONGRESO DE LA NACION PARAGUAYA SANCIONA CON FUERZA DE

L E Y

Artículo 1°.- Amplíase la estimación de los ingresos del Presupuesto General de la Nación, para el Ejercicio Fiscal 2013, aprobado por la Ley N° 4848 de fecha 2 de enero de 2013, afectando a la Tesorería General y a la Entidad 12 13 Ministerio de Obras Públicas y Comunicaciones, por un monto total de G. 36.120.000.000 (Guaraníes treinta y seis mil ciento veinte millones), de acuerdo al Anexo que se adjunta y forma parte de la presente Ley.

Artículo 2°.- Apruébase la ampliación de los créditos del Presupuesto General de la Nación, para el Ejercicio Fiscal 2013, aprobado por la Ley N° 4848 de fecha 2 de enero de 2013, afectando a la Entidad 12 13 Ministerio de Obras Públicas y Comunicaciones, por un monto total de G. 36.120.000.000 (Guaraníes treinta y seis mil ciento veinte millones), de acuerdo al Anexo que se adjunta y forma parte de la presente Ley.

Artículo 3°.- La ampliación presupuestaria autorizada por la presente disposición legal será con carácter de excepción a lo establecido en los Artículos 14 y 15 de la Ley Nº 4848/13 "QUE APRUEBA EL PRESUPUESTO GENERAL DE LA NACION PARA EL EJERCICO FISCAL 2013".

Artículo 4°.- Las autoridades del Ministerio de Obras Públicas y Comunicaciones, serán responsables por la inclusión en sus presupuestos de recursos y créditos, planes y programas que no guarden relación directa con los fines y objetivos previstos en la Ley o sus cartas orgánicas, de conformidad a lo establecido en el Artículo 7° de la Ley N° 1535/99 "DE ADMINISTRACION FINANCIERA DEL ESTADO".

Artículo 5°.- Autorízase al Ministerio de Hacienda la adecuación de códigos, conceptos y la programación de montos consignados en los Anexos y detalles de la presente Ley, de acuerdo al Clasificador Presupuestario vigente, a las técnicas de programación de ingresos, gastos y financiamiento, al solo efecto de la correcta registración, imputación y/o ejecución presupuestaria, en el ejercicio fiscal en vigencia a la fecha de promulgación de la presente Ley.

Artículo 6°.- Comuníquese al Poder Ejecutivo.

DADA EN LA SALA DE SESIONES DE LA HONORABLE CAMARA DE DIPUTADOS DE LA NACION, A QUINCE DIAS DEL MES DE ABRIL DEL AÑO DOS MIL DOCE (dos mil doce).

Atilio Penayo Ortega
Secretario Parlamentario

Víctor Alcides Bogado González
Presidente
H. Cámara de Diputados

vjc

Congreso Nacional
Honorable Cámara de Diputados

ANEXO
Ley N°.....

Código	Descripción	Presupuesto Inicial	Modificaciones (+/-)	Presupuesto Ajustado	Variación		Saldo Presupuestario
					Disminución	Aumento	
1 1	TESORERIA GENERAL						
100	INGRESOS CORRIENTES						
190	OTROS RECURSOS CORRIENTES						
191	OTROS RECURSOS						
009	VARIOS						
10	RECURSOS DEL TESORO	4.698.970.976.117	0	4.698.970.976.117	0	36.120.000.000	4.735.090.976.117
	TOTAL	4.698.970.976.117	0	4.698.970.976.117	0	36.120.000.000	4.735.090.976.117

Código	Descripción	Presupuesto Inicial	Modificaciones (+/-)	Presupuesto Ajustado	Variación		Saldo Presupuestario
					Disminución	Aumento	
12 13	MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS Y COMUNICACIONES						
200	INGRESOS DE CAPITAL						
220	TRANSFERENCIAS DE CAPITAL						
221	TRANSFERENCIAS DE LA TESORERIA GRAL						
010	RECURSOS DEL TESORO						
10	RECURSOS DEL TESORO	758.217.457.677	0	758.217.457.677	0	36.120.000.000	794.337.457.677
	TOTAL	758.217.457.677	0	758.217.457.677	0	36.120.000.000	794.337.457.677

Entidad :	12 13	MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS Y COMUNICACIONES
Tipo de Presupuest :	3	PRESUPUESTO DE PROGRAMA DE INVERSION
Programa :	001	ADMINISTRACION DE OBRAS PUBLICAS
Subprograma :	02	CONST.REHAB.MEJ.DE CAMINOS PAVIMENTADOS
Proyecto :	23	PAV.ASF.TRAMO CRUCE YBYRATY-SAN JUAN BAUTISTA
Unidad Responsabl :	06	DIRECCION DE VIALIDAD

Código				Descripción	Presupuesto Inicial	Modificación (+/-)	Presupuesto Ajustado	Variación		Saldo Presupuestario
OG	FF	OF	DPT					Disminución	Aumento	
520	10	001	99	CONSTRUCCIONES	0	0	0	0	34.400.000.000	34.400.000.000
580	10	001	99	ESTUDIOS Y PROY.INVERS	0	0	0	0	1.720.000.000	1.720.000.000
				Total:	0	0	0	0	36.120.000.000	36.120.000.000

H. CAMARA DE DIPUTADOS - PODER LEGISLATIVO

vjc

PRESUPUESTO

CUENTAS Y CONTROL DE EJECUCION PRESUPUESTARIA

CONGRESO NACIONAL

H. Cámara de Senadores

Nuestra Visión: *"Un Poder Legislativo con compromiso ético y social orientado a brindar un servicio de excelencia"*

Nuestra Misión: *"Legislar y controlar en representación del pueblo, mediante una gestión eficiente, eficaz y transparente"*

M.H.C.S. Nº 33.-

Asunción, 30 de julio de 2013.

H. CAMARA DE DIPUTADOS
SECRETARIA GENERAL
DIRECCION DE PROYECTOS EN ESTUDIO
Fecha de Entrada Asunción:.....
Según Acta Nº .....Sesión.....
Expediente Nº.....

Señor Presidente:

Nos dirigimos al Señor Presidente y, por su intermedio a esa Honorable Cámara, con el objeto de remitirle la Resolución N° 29, **POR LA CUAL SE RECHAZA EL PROYECTO DE LEY "QUE AMPLÍA LA PROGRAMACIÓN DE INGRESOS Y GASTOS DEL PRESUPUESTO GENERAL DE LA NACIÓN PARA EL EJERCICIO FISCAL 2013 APROBADO POR LEY N° 4.848 DE FECHA 2 DE ENERO DE 2013 - MINISTERIO DE OBRAS PÚBLICAS Y COMUNICACIONES",** dictada por este alto Cuerpo legislativo en sesión ordinaria del 25 de julio de 2013, de conformidad con lo establecido en el artículo 206 de la Constitución Nacional.

Aprovechamos la ocasión para saludar a Vuestra Honorabilidad muy atentamente.

Emilia Patricia Alfaro de Franco
Secretaria Parlamentaria

CONGRESO NACIONAL
H. Cámara de Senadores

Julio César Velázquez Tillería
Presidente
H. Cámara de Senadores

AL EXCELENTÍSIMO SEÑOR
JUAN BARTOLOMÉ RAMÍREZ BRIZUELA, PRESIDENTE
HONORABLE CÁMARA DE DIPUTADOS
PODER LEGISLATIVO

D-1325657

HONORABLE CAMARA DE DIPUTADOS
DIRECCION DE MESA DE ENTRADA
FECHA DE RECEPCION
DIA
MES
AÑO
30 / 07 / 2013
HORA: 19:10
Agustina Salinas
RESPONSABLE